

1-716/2011.

Szerződésszám: TRAN/GG/Ü/543/11

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

SAP: 15508 VF
SAP : 25780 VE

amely létrejött egyrészről a

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság**
1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet:

Levelezési cím: **TKD, Kereskedelem, Közlekedés Üzlet Üzlet**
1117 Budapest, Október huszonharmadika út 18.
Számra kiállító: Top Finance Kft (1039 Budapest, Batthyány u. 45.)
Számra vezető pénzügyintézet: ING Bank N.V. Magyarországi Fióktelepe
Bankszámlaszám: 13700016-01015021
Adószám: 10625790-2-44
Cégbíróság és Cégbíróság szám: Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság Cg. 01-10-041683
a továbbiakban **Szállító**

másrészről a:

Név: **Nógrád Volán Autóbusz Közlekedési Zrt**
Székhely: 3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139.
Levelezési cím: 3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139.
Cg.szám: 12-10-001514
Adószám: 11201982-2-44
Bankszámlaszám: 11612007-01239500-12000005
a továbbiakban: **Megrendelő** között

az alulírott helyen és időben az ajánlati felhívás, az ajánlati dokumentáció és az ajánlat szerinti tartalommal.

1. A szerződés tárgya és mennyisége

- Szállítási szerződés, melynek tárgya MSZ EN 590:2009+A1:2010, illetve a mindenkori szabvány szerinti minőségű Gázolaj (VTSZ 2710 19 41, BTO 232015 21 00), és MSZ EN 228:2009, illetve a mindenkori szabvány szerinti minőségű ESZ-95 benzin (VTSZ 2710 11 45, BTO 232011 22 00), valamint a mindenkori szabvány szerinti minőségű ESZ-98 benzin (VTSZ 2710 11 49, BTO 232011 30 00) a mind minőségű ólmozatlan benzin és gázolaj. A téli időszakban – november 15-től február 28-ig – előre megjelölt igény alapján extra mélydermedésű gázolaj biztosításának lehetőségével.

Teljes mennyiség:


Összesen: 8.516.500 liter – 30% üzemanyag
Ebből: 8 500 000 liter – 30% gázolaj
16 500 liter – 30%ESZ-95 ólmozatlan benzin

2. A szerződés időtartama

Felek a szerződést 2011. 07. 01.-től 18 hónapos időszakra kötik, azzal, hogy a felhasznált mennyiségtől függően a szerződés időtartama meghosszabbodhat a 18 hónapon túl, addig az időpontig ameddig a jelen beszerzés tárgyát képező mennyiség felhasználásra kerül, de legkésőbb 2013. 03. 31-ig.

3. Teljesítés helyei

Megrendelő tulajdonát képező vagy általa megbízott szállító tartálykocsijában, a Megrendelő költségén történő szállítás esetén elvárt teljesítési helyek a Szállítóknak a Megrendelőhöz legközelebb



eső kiszolgáló telephelyei, melyek azonban a megadott településeken belül Megrendelő előzetes értesítési kötelezettsége mellett a szerződés időtartama alatt változhatnak:

Szállító szállítása esetén:

Nógrád Volán Zrt. telephelyei:

Salgótarján, Rákóczi út 137-139. (munkanapokon 7-14 között)

Balassagyarmat, Szügyi út 63. (munkanapokon 7-14 között)

Bátonyterenye, Béke út 104-106. (munkanapokon 7-14 között)

Budapest 1151, Bogáncs u. 1-3. (munkanapokon 7-14 között)

Kiskereskedelmi kártyás tankolás esetén a belföldi kiskereskedelmi üzemanyagtöltő állomás.

4. Szállítás

A szállítás közúton, tartálykocsiban a 3. pontban felsorolt telephelyekre napi pontosítású lehívások alapján történik. A lehívás a következő munkanapra – a 3. pontban felsorolt teljesítési helyek és átvételi időpontok betartásával – vonatkozik. (Hétfőn és munkaszüneti napokon az átvétel bizonyos telephelyeken szünetel.)

A lehívásoknak megfelelő mennyiségek kiszállítását a Szállító biztosítja.

A szállításokat Szállító MKEH által hitelesített, regiszterbizonylat nyomtatására alkalmas átfolyásmérővel felszerelt szállítóeszközzel végzi.

A szállítási okmányon a szállítmány minőségi és mennyiségi adatainak felsorolását (külön minőségjavító adalékát), valamint a **szállító járművek forgalmi rendszámának közlését is biztosítja Szállító.**

A szállítólevélen (vagy ahhoz csatolva) a minőségi paraméterek feltüntetése is szükséges a mennyiségi, fajsúly és a hozzá tartozó hőmérséklet adatokkal együtt.

Szállító vállalja, hogy a Megrendelő írásban (fax) vagy telefonon megadott rendeléseit mind a hatályos Magyar Szabványnak megfelelő biokomponens tartalmú gázolaj, ESZ-95 és ESZ-98 ólmozatlan benzín és extra mélydermedésű gázolaj vonatkozásában a megrendeléstől számított legfeljebb 24 órán belül teljesíti.

5. Átvétel

Átadásra jogosult személy a Szállító jelenlévő képviselője (pl.: gépkocsivezető), átvételre jogosult személy a Megrendelő erre felhatalmazott, megbízott képviselője.

Mennyiségi átvétel

A lefejtés helyén, az ott rendelkezésre álló mérőeszközökkel, a tényleges mennyiségre vonatkoztatva oly módon, hogy a nagykereskedelmi kiszolgálás esetében a 15 °C-ra kompenzált liter mennyiség, kiskereskedelmi kiszolgálás esetében a tény liter az elszámolás alapja. A Szállító és a Megrendelő képviselője együttesen meggyőződik a szállítójármű és szerelvényei állapotáról, a szerelvényre felhelyezett plomba sértetlenségéről (teljes tankautónyi megrendelés esetén) a lefejtés megkezdése előtt, a szállítólevél és a minőségi bizonyítvány meglétéről.

Az átvétel Szállító hibájából történő meghiusulását jelenti, ha a szállítmány bontatlanságáról nem tudnak egyértelműen és közösen meggyőződni.

A Szállító a szállításokat túltöltést és ürességet jelző „mérő műszerrel”, és hőkompenzált kimérő berendezéssel ellátott szállítójárművel végzi.

A „mérő műszeren” keresztül állapítható meg a szállítójármű rekeszének teljes kiürülése.



A hőkompenzált kimérő berendezés méri a leadott áru környezeti hőmérsékletén mért térfogatot, és a 15 °C-os hőmérsékletnek megfelelő hőkompenzált térfogatot. A szállítójármű kimérő berendezéséhez nyomtató kapcsolódik, amellyel az áruleadás helyszínén a ténylegesen leadott árumennyiségről

bizonylat készül. A berendezések mérési pontosságának hitelességét – a MKEH által – végzett ellenőrzések (hitelesítések) szavatolják. A szállítólevélen jelölt 15 °C liter értékre kompenzált

mennyiség és a szállítójármű kimérő berendezése által kinyomtatott bizonylaton szereplő mennyiség között 0,5% eltérés lehet.

A 0,5%-nál nagyobb eltérés tényét és mértékét a szállítólevélen dokumentálni kell, melynek egyik példányát a szállítójármű vezetőjének át kell adni. Az eltérés mértékét és okát Szállító és Megrendelő 24 órán belül köteles egyeztetni. Amennyiben az egyeztetés ezen határidőn belül nem történik meg, vagy nem vezet eredményre, a szállítólevélen feltüntetett mennyiséget kell az átvett mennyiségnek tekinteni.

Minőségi átvétel

Átvett (lefejtés alatt lévő) szállítmányból a Szállító és Megrendelő képviselői közösen indokolt esetben egy-egy liter árumintát vesznek. A mintavető üvegeket címkével kell ellátni, amelyen az áru megnevezését, a mintavétel helyét és időpontját fel kell tüntetni. A mintavető üvegeket hitelt érdemlően le kell zárni, és a záró szalagot a Szállító és a Megrendelő képviselőjének le kell szignálniuk. Az így elkészített mintákból egy mintát Szállító, egy mintát Megrendelő őriz meg. A mintákat a mintavétel keltétől számított 15 naptári napig kell megőrizni. A mintavétel eszközeit a Szállító saját részére biztosítja. Az adott szállítmányra Megrendelő a minőségi kifogást 15 napon belül teheti meg.

Az esetleges minőségi hiba megállapítására a Megrendelő laborvizsgálatokat végez, amelynek eredményét a felek bizonylatként kezelik, és hatásait elszámolásaikban érvényesítik.

A minőségi kifogás esetén a mintát a Szállító is bevizsgálhatja.

Az eltérő vizsgálati eredmények esetében pártatlan szerv (ÁMEI ZRrt.) eredményét mindkét fél köteles elfogadni.

Lefejtés alatt a szűrő eltömődése esetén a lefejtést azonnal abba kell hagyni. Amennyiben a szűrő eltömődésekor elegendő a szűrő tisztítás/csere, és nem kerül olyan anyag a tartályba, amely indokolná a teljes tartálytisztítást, akkor az áru lefejthető.

Amennyiben a szűrő tisztítás/csere nem elegendő és olyan anyag került a tartályba, amely indokolja a teljes tartálytisztítást, akkor az Ajánlatkérő az átvételt megtagadja, és az ajánlattevő hibájából meghíúsul a szállítás. Ilyen esetekben az éppen használatos tartály (ok) (amelyekben a lefejtés történt) tisztításának költsége az ajánlattevőt terheli.

A vitás esetek elkerülése érdekében a Szállítónak módja van az ellátandó Műszaki Üzemek tartályai tartalmának felülvizsgálatára a szállítás megkezdése előtt a Megrendelővel egyeztetett időpontban saját költségére a Megrendelő zavartalan működésének szükségtelen akadályoztatása nélkül.

6. Vételár, fizetési feltételek

Vételár:

Gázolaj min. a hatályos Magyar Szabványnak megfelelő biokomponens tartalmú: a mindenkori érvényes MOL Nyrt. nagykereskedelmi listaár – **5,60 forint/liter (15 °C-ra átszámított liter)**, azaz **Öt forint hatvan fillér literenkénti** kedvezmény + ÁFA.

MSZ EN 590:2009+A1:2010, VTSZ szám: 2710 19 41 BTO 232015 21 00

Extra mélydermedésű min a hatályos Magyar Szabványnak megfelelő biokomponens tartalmú gázolaj: a mindenkori érvényes MOL Nyrt. nagykereskedelmi listaár – **5,60 forint/liter (15 °C-ra átszámított liter)**, azaz **Öt forint hatvan fillér literenkénti** kedvezmény + ÁFA.

MSZ EN 590:2009+A1:2010, VTSZ szám: 2710 19 41, BTO 232015 21 00



ESZ-95 min. a hatályos Magyar Szabványnak megfelelő biokomponens tartalmú ólmozatlan benzin: a mindenkor érvényes MOL Nyrt. nagykereskedelmi listaár – **5,60 forint/liter (15 °C-ra átszámított liter) , azaz Öt forint hatvan fillér literenkénti kedvezmény + ÁFA.**

MSZ EN 228:2009, VTSZ szám: 2710 11 45, BTO 232011 22 00

ESZ-98 min. a hatályos Magyar Szabványnak megfelelő biokomponens tartalmú ólmozatlan benzin: a mindenkor érvényes MOL Nyrt. nagykereskedelmi listaár – **5,60 forint/liter (15 °C-ra átszámított liter) , azaz Öt forint hatvan fillér literenkénti kedvezmény + ÁFA.**

MSZ EN 228:2009, VTSZ szám: 2710 11 49 BTO 232011 30 00

A közölt árak a jelenleg érvényes jogszabályok által meghatározott feltételek szerint vannak megállapítva, tartalmazzák az összes adó- és vámjellegű kötelezettséget és a **helyszínre szállítás költségét.**

A vételár alapját képező ár változásáról Szállító legkésőbb 36 órával a változás napját megelőzően köteles Megrendelő részére minden esetben írásban tájékoztatást adni.

Megrendelő tulajdonát képező vagy általa megbízott szállító tartálykocsijában történő szállítás esetén Szállító a Megrendelő részére a fentiekben megjelölt kedvezményen túlmenően további legalább 1,10 Ft/liter netto kedvezményt biztosít.

Kiskereskedelmi Kártyás tankolásoknál, valamennyi üzemanyagtípus esetén a mindenkor hivatalos kiskereskedelmi listaárból **6,50 Ft/liter+ÁFA** kedvezményt biztosít, valamint Budapest városában a 12177 kódszámú, Budapest Főti u.130 cím alatti, ajánlatadó tulajdonában vagy franchise rendszerében üzemelő kiskereskedelmi kútján, a mindenkor hivatalos kiskereskedelmi listaárból **8,00 Ft/liter+ÁFA** kedvezményt biztosít.

A beszerzés ellenértékét Megrendelő az igazolt teljesítést követően (szállítólevél, minőségi bizonyítvány) a Szállító által szabályszerűen kiállított számlák alapján átutalással teljesíti a Kbt. 305.§ (3) bekezdés szerint. Megrendelő vállalja, hogy a 305. § (3) c). pont szerinti alvállalkozói részt a számla beérkezését követő 3 banki napon belül teljesíti. Megrendelő a 305.§ (3) g). szerinti fennmaradó részt legkésőbb a teljesítést követő 17. naptári napig, vagy amennyiben a Szállító által benyújtott számla beérkezése ezt nem teszi lehetővé, úgy a számla beérkezését követő 3 banki napon belül teljesíti. A vételár akkor minősül kiegyenlítettnek, amikor a szállító bankszámláján jóváírásra került az összeg.

Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. § szerinti késedelmi kamat számítható fel. Megrendelő előleget nem fizet.

A kiskereskedelmi kártyás tankolások esetén határozott idejű elszámolás alapján Szállító **kéthetente** állít ki számlát, amelyet Megrendelő a kiállítástól számított 17 napos fizetési határidőre átutalással teljesít. A vételár akkor minősül kiegyenlítettnek, amikor a szállító bankszámláján jóváírásra került az összeg.

A számlázás alapja a töltőállomás hitelesített átfolyás mérőjén mért tényleges liter mennyiség. A kiállított számlának vagy mellékletének tartalmaznia kell többek között a tankolás dátumát, a tankolt mennyiséget, egységárat, az ellenszolgáltatás összegét, a rendszámos kártyák esetén a tankolásokhoz tartozó rendszámot és amennyiben az üzemanyagot vételező a töltőállomás kezelőnek bediktálja, úgy a hozzá tartozó km óra állást is.

A nagykereskedelmi kiszolgálás esetén a számlázás alapja a +15 °C-ra vonatkoztatott liter mennyiség. A Szállító az árukísérő okmányon feltünteteti a tényleges liter mennyiséget a hozzá tartozó

hőmérséklet megadásával, valamint a +15 °C-ra átszámított liter mennyiséget a hozzá tartozó sűrűséggel.

Amennyiben a Megrendelő Szállító felé fennálló tartozásának összege eléri a 200 millió forintot, vagy a fizetési késedelem időtartama a 30 napot meghaladja Szállító jogosult a további megrendelések teljesítését mindaddig megtagadni, amíg Megrendelő a kamatokkal növelt tartozását ki nem egyenlíti.



7. Ellátási garancia

A szerződés késedelmes vagy hibás teljesítése esetén a Megrendelő ellátása biztosítása érdekében jogosult más forrásból beszerezni a késedelmesen vagy hibásan teljesített mennyiséget. Amennyiben a

Megrendelőnek emiatt kára származik, úgy azt az árkülönbözet miatt jelentkező többletköltséggel együtt a Szállító köteles megtéríteni.

Ismételten (legfeljebb két alkalommal) történő hibás – nem megfelelő minőségű, vagy nem a Megrendelő által megadott mennyiségben történő - teljesítés, vagy nem a Megrendelő ütemezésében megadott határidőre történő, illetve olyan jellegű teljesítés esetén, ami a Megrendelő részéről bizalomvesztéssel jár a Szállító felé, a Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú, egyoldalú felmondására.

8. Egyebek

8.1. A Szállítónak felelősséget kell vállalnia a gázolaj minőségéért és a tevékenysége során keletkezett, illetve okozott károkért.

8.2. Kötbér fizetési kötelezettség vállalása a Szállító részéről késedelmes-, hibás teljesítés és meghiúsulás esetére.

Kötbér mértéke:

A lehívásban szereplő mennyiség késedelmes szállítása esetén a határidőn túl teljesített mennyiségre vonatkozó érték után napi 0,5 százalék, maximálisan 15 (tizenöt) százalék, egyéb esetekben a hibásan teljesített mennyiségre vonatkozó érték 10 (tíz), meghiúsulás esetén a nem teljesített mennyiségre vonatkozó érték 15 (tizenöt) százaléka.

A kötbér alapja a lehívásban szereplő termék nettó szerződéses ára.

- Késedelmes szállításnak minősül: a konkrét lehívásban szereplő mennyiségeknek nem a lehívásban szereplő megadott határidőre történő szállítása.
- Hibás szállításnak minősül: ha a konkrét lehívásban szereplő termék nem a megadott paramétereknek megfelelően kerül leszállításra.
- Nem teljesített szállításnak minősül: ha a konkrét lehívásban szereplő mennyiség(ek) nem kerül(nek) leszállításra.

8.3. Jótállási feltételek

Szállító köteles minden egyes napi üzemanyag szállításra az átvételtől számított 15 napos jótállást vállalni. Szállító a jótállás keretében vállalja, hogy a hibásan teljesített gázolajat haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kicseréli. A jótállás időtartama a kicserélt üzemanyag tekintetében újra kezdődik.

8.4. Szállító tudomásul veszi, hogy a Megrendelő jelen közbeszerzés tárgyát jogosult tovább értékesíteni.

Megrendelő általános kötelezettségei

Megrendelő köteles az adataiban bekövetkező minden változást, különösen címének, bankszámlaszámának, vagy adószámának megváltozását legkésőbb ezen változások hatálybalépésének napján Szállító részére írásban bejelenteni.

Ezen kötelezettségének elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből eredő minden kárért Megrendelő vállalja a felelősséget.

Megrendelő a jelen szerződésből eredő bármely jogát, vagy kötelezettségét Szállító előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül sem egészben, sem részleteiben nem ruházhatja át.

Szerződéses kontaktusok

Szállító részéről: Gedeon György Key Account Manager Tel: 20/9556-859 Fax: 1 4559642

Megrendelő részéről: Bata Zsolt Műszaki Igazgató Tel: 32/522-231 Fax: 32/522-270

9. A szerződés hatálya és megszűnése

Jelen szerződés mindkét fél által történt aláírás napján lép hatályba és a 2. pontban meghatározott időtartamra szól.

Szállító jogosult a szerződést írásban, azonnali hatállyal felmondani amennyiben:

- Megrendelő a jelen szerződésből eredő valamely kötelezettségének írásbeli felhívás ellenére sem tesz eleget,

Megrendelő ellen csőd-, felszámolási, végelszámolási, vagy végrehajtási eljárás indul, továbbá minden olyan körülmény felmerülése esetén, amely Szállító követelésének kielégítését veszélyezteti.

Megrendelő jogosult a szerződést írásban, azonnali hatállyal felmondani amennyiben:

Szállító a jelen szerződésből eredő kötelezettségének írásbeli felhívás ellenére sem tesz eleget.

Szállító ellen csőd-, felszámolási, végelszámolási, vagy végrehajtási eljárás indul, továbbá minden olyan körülmény felmerülése esetén, amely Megrendelő követelésének kielégítését veszélyezteti.

10. Egyéb rendelkezések

A jelen szerződéssel kapcsolatos közléseket írásban, ajánlott küldeményként kell megtenni.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek elfogadják a Pp. általános rendelkezései szerinti illetékes bíróság kikötését.

A Megrendelő tájékoztatja a Szállítót arról, hogy jelen szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A § hatálya alá esik. E törvényi előírást mind a közbeszerzési eljárásban nyertes ajánlattevő, jelen esetben a Szállító és az ajánlatkérő, jelen esetben Megrendelő között létrejött szerződés kifizetéseire, mind pedig a teljesítésben résztvevő minden Kbt. szerinti és a polgári jog szerinti alvállalkozónak történő kifizetésre alkalmazni kell.

Az ellenszolgáltatás összegének kiegyenlítésére egyebekben a Kbt. 305. §-ában meghatározottak az irányadók.

Budapest 2011. június 6.



Szállító

MOL Magyar Olaj- és Gázipari
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság
Patkó György Török Gábor
Kereskedelem HU Üzleti Vezető
Kiemelt Vezető



NÓGRÁD VOLÁN Zrt.
Salgótarján
2.



Megrendelő
Nógrád Volán Zrt.
Bucsok Lajos
Vezérigazgató